

**GRADO EN ESTUDIOS HEBREOS Y ARAMEOS 274**  
**TABLA DE EQUIVALENCIAS 1º**

<b>Plan 2000 155</b>	<b>Créd. LRU</b>	<b>Plan Nuevo (Grado en Estudios Hebreos y Arameos) 274</b>	<b>ETCS</b>
14725 Lengua Española 8	8	102475-Lengua Española	6
14726 Lingüística	8	102477-Lingüística General	6
14867 Lengua Hebrea. Nivel Básico	14	103000-Lengua Hebrea I 103003-Lengua Hebrea II	4,5 4,5
Segundas Lenguas I	7	Segunda Lengua I:	6
14729.Lengua Alemana I 14730 Lengua Árabe I 14732 Lengua Francesa I 14733 Lengua Inglesa I 14734 Lengua Italiana I 14735 Lengua Portuguesa I 14736 Lengua Rusa I 15470 Griego Moderno I		103400-Lengua Alemana I 103401-Lengua Árabe I 103404-Lengua Francesa I 103409-Lengua Inglesa I 103410-Lengua Italiana I 103412-Lengua Portuguesa I 103460-Lengua Rusa I 103405-Griego Moderno I	
Segundas Lenguas II	7	Segunda Lengua II:	6
14737 Lengua Alemana II 14738 Lengua Árabe II 14740 Lengua Francesa II 14741 Lengua Inglesa II 14742 Lengua Italiana II 14743 Lengua Portuguesa II 14744 Lengua Rusa II 15471 Griego Moderno II		103413-Lengua Alemana II 103414-Lengua Árabe II 103417-Lengua Francesa II 103422-Lengua Inglesa II 103423-Lengua Italiana II 103425-Lengua Portuguesa II 103361-Lengua Rusa II 103418-Griego Moderno II	

**TABLA DE EQUIVALENCIAS 2º**

<b>Plan 2000</b>	<b>Créd. LRU</b>	<b>Plan Nuevo (Grado en Estudios Hebreos y Arameos)</b>	<b>ETCS</b>
14763 Teoría de la Literatura	8	102478-Teoría de la Literatura	6
14875 Lengua Hebrea. Nivel Medio	14	103006-Lengua Hebrea III 103009-Lengua Hebrea IV	4,5 4,5
14868 Literatura Hebrea I	6	103002-Literatura Hebrea I	3
14869 Literatura Hebrea II	6	103011-Literatura Hebrea II	3
14772 Literatura Española	6	102476-Literatura Española	6

Literatura Segunda Lengua I: 14745 Literatura Alemana I 14746 Literatura Árabe I 14748 Literatura Francesa I 14749 Literatura Inglesa I 14750 Literatura Italiana I 14751 Literatura Portuguesa I 14752 Literatura Rusa I 15472 Griego Moderno I	6	Segunda Lengua III: 103426-Lengua Alemana III 103427-Lengua Árabe III 103430- Lengua Francesa III 103435-Lengua Inglesa III 103436-Lengua Italiana III 103438-Lengua Portuguesa III 103362-Lengua Rusa III 103431-Griego Moderno III	6
Literatura Segunda Lengua II : 14753 Literatura Alemana II 14754 Literatura Árabe II 14756 Literatura Francesa II 14757 Literatura Inglesa II 14758 Literatura Italiana II 14759 Literatura Portuguesa II 14760 Literatura Rusa II 15473 Griego Moderno II	6	Segunda Lengua IV: 103439- Lengua Alemana IV 103440-Lengua Árabe IV 103443-Lengua Francesa IV 103448-Lengua Inglesa IV 103449-Lengua Italiana IV 103451-Lengua Portuguesa IV 103363- Lengua Rusa IV 103444-Griego Moderno IV	6

### TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 1º Y 2º

Plan 2000	Créd. LRU	Plan Nuevo (Grado en Estudios Hebreos y Arameos)	ET CS
14782 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA ALEMANA 14783 FORMAS Y GÉNEROS DE LA LITERATURA ALEMANA 14784 COMENTARIO DE TEXTOS ALEMANES 14785 INTRODUCCIÓN A LA LINGÜÍSTICA ALEMANA 14786 NEERLANDÉS I..... 14787 NEERLANDÉS II..... 14804 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA ÁRABE :ISLAMOLOGÍA 14805 CULTURA HISPANOÁRABE..... 14806 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA FRANCESA..... 14807 FONÉTICA Y FONOLOGÍA FRANCESAS  14808 TERCERA LENGUA.: FRANCÉS I..... 14809 TERCERA LENGUA: FRANCÉS II..... 14810 LITERATURA TERCERA LENGUA: LITERATURA	6	103459-Tercera Lengua: Neerlandés I 103483-Tercera Lengua: Neerlandés II  (Obl. 3º) 103465- INTROD. ESTUDIOS FRANCESES  103454-TERC. LENGUA FRANCESA I 103478-TERC. LENGUA FRANCESA II	

<p>FRANCESA I 14811 LITERATURA TERCERA LENGUA: LITERATURA FRANCESA II 14812 INTRODUCCIÓN A LA POESÍA ESPAÑOLA..... 14813 INTRODUCCIÓN AL TEATRO ESPAÑOL 14814 INTRODUCCIÓN AL ENSAYO HISPÁNICO 14815 INTRODUCCIÓN AL CUENTO ESPAÑOL</p> <p>14816 LITERATURA HISPANOAMERICANA</p> <p>14817 INTRODUCCIÓN A LA NOVELA ESPAÑOLA..... 14818 INTRODUCCIÓN A LA LITERATURA ROMÁNICA 14819 FILOSOFÍA ESPAÑOLA 14820 GRAMÁTICA PRÁCTICA DEL ESPAÑOL</p> <p>14821 LINGÜÍSTICA APLICADA 14822 EL LENGUAJE Y LAS LENGUAS..... 14823 RETÓRICA Y POÉTICA 14824 LITERATURA COMPARADA.....</p> <p>14825 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA HISPÁNICA</p> <p>14826 INTRODUCCIÓN A LA FONÉTICA DEL ESPAÑOL 14827 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA VASCA .LENGUA..... 14828 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA VASCA :LITERATURA..... 14829 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA CATALANA :LENGUA..... 14830 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA CATALANA: LITERATURA 14831 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA CLÁSICA 14832 INTRODUCCIÓN A LA LIT. ANTIGUA.. 14833 LA TRADICIÓN CLÁSICA.....</p> <p>14834 LATÍN VULGAR 14835 MITOLOGÍA CLÁSICA..... 14836 RETÓRICA GRECOLATINA 14837 CULTURAS ARAMEO-PARLANTES 14838 INTRODUCCIÓN AL HEBREO COLOQUIAL 14839 CULTURA HISPANOHEBREA..... 14840 INTRODUCCIÓN A LA FILOLOGÍA INGLESA 14841 ESTUDIOS CULTURALES DE LA COMMONWEALTH 14842 LINGÜÍSTICA INGLESA</p>		<p>103497-INT. POESÍA ESPAÑOLA 103475-INT. TEATRO ESPAÑOL</p> <p>103474- INT. NARRATIVA ESPAÑOLA: NOVELA Y CUENTO 103498-INT. LITERATURA HISPANOAMERICANA 103474- INT. NARRATIVA ESPAÑOLA: NOVELA Y CUENTO</p> <p>103467-GRAMÁTICA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL I</p> <p>103466-EL LENG. Y LAS LENGUAS 103491-LITERATURA COMPARADA</p> <p>103463-TERCERA LENGUA VASCA I 103487- TERCERA LENGUA VASCA II 103453- TERC. LENGUA CATALANA I 103477- TERC. LENGUA CATALANA II</p> <p>103470-INT. LIT. ANTIGUA 103492-LA TRADICIÓN CLÁSICA</p> <p>103469-MITOLOGÍA CLÁSICA</p> <p>103468- CULTURA HISPANOHEBREA</p>	
--	--	--	--

14843 ANÁLISIS DEL DISCURSO EN LENGUA INGLESA 14844 LITERATURA POPULAR EN LENGUA INGLESA 14845- EL RELATO CORTO EN LENGUA INGLESA 14847-INTR. FILOLOGÍA PORTUGUESA..... 14848-INTR. FILOLOGÍA GALLEGA: LENGUA 14849-INTR. FILOLOGÍA GALLEGA: LITERATURA  14850-INTR. FILOLOGÍA ITALIANA.....  14851-TERCERA LENGUA:ITALIANO I..... 14852- TERCERA LENGUA: ITALIANO II..... 14853-INTR. CULTURA ITALIANA.....  14854- INTR. LIT-COMPA. ITALO-ESPAÑOLA  14855-ANÁLISIS TEXTOS ITALIANOS CONTEMPORANEOS		103460- TERC. LENGUA: PORTUGUESA I 103.455 TERCERA LENGUA GALLEGA I 103.479 TERCERA LENGUA GALLEGA II  103464-INTR. ESTUDIOS ITALIANOS  103457-TERC. LENGUA ITALIANA I 103481- TERC. LENGUA ITALIANA II 102736-PATRIMONIO CULT. ITALIANO	
---	--	--	--

### TABLA DE EQUIVALENCIAS 3º

Plan 2000	Créd. LRU	Plan Nuevo (Grado en Estudios Hebreos y Arameos)	ETCS
14882 Gramática Hebrea	14	103013-Textos Hebreos Literarios I  103019-Textos Hebreos Literarios II	4,5  4,5
14805 CULTURA HISPANOÁRABE(Optativa)	6	103490- CULTURA HISPANOÁRABE	3
14884 Hª y cultura del pueblo judío	8	103035--Cultura e historia del pueblo judío(OP)	3
14883 Literatura Hebrea III	8	103014-Literatura Hebrea III	4,5
14888-Lingüística hebrea	6	103036-Vocalismo y Consonantismo Hebreos(OP)	3

### TABLA DE EQUIVALENCIAS 4º

<b>Plan 2000</b>	<b>Créd. LRU</b>	<b>Plan Nuevo (Grado en Estudios Hebreos y Arameos)</b>	<b>ETCS</b>
14886 Literatura Hebrea IV	7	102865-Literatura Hebrea IV	4,5
14887 Hª de la Lengua Hebrea	14	102864-Hebreo Moderno III 103030-Hebreo Moderno IV	4,5 4,5
14885 Hebraísmo Hispánico I	8	103016-Hebraísmo Hispánico I 103021-Hebraísmo Hispánico II	4,5 4,5
14889 Arameo	14	103023-Arameo Moderno I .103029-Arameo Moderno II	4,5 4,5
14890 Hebraísmo Hispánico II	7	103027-Hebraísm Hispánico. III 103033-Hebraísm Hispánico IV	4,5 4,5
14891 Hebreo Moderno	12	103012-Hebreo Moderno I 103018-Hebreo Moderno II	4,5 4,5
14846 Textos hebreos literarios (3º curso)	12	103025-Textos Hebreos Literarios III  103031-Textos Hebreos Literarios IV	4,5  4,5

### TABLA DE EQUIVALENCIAS OPTATIVAS 3º Y 4º

<b>Plan 2000</b>	<b>Créd. LRU</b>	<b>Plan Nuevo (Grado en Estudios Hebreos y Arameos)</b>	<b>ETCS</b>
14858 LENGUA ÁRABE. NIVEL MEDIO 14892 VOCALISMO Y CONSONANTISMOS HEBREOS 14893 ARAMEO MODERNO 14894 ARAMEO (SIRÍACO) CLÁSICO ORIENTAL 14895 CREENCIAS DEL PRÓXIMO ORIENTE 14896 INSTITUCIONES JUDÍAS 14897 HISTORIA DE LA LITERATURA ARAMEA	6	Optativas de Facultad en tercer y cuarto curso  103036-VOCALISMO Y CONSONANTISMO HEBREOS  103041- CREENCIAS DEL PRÓXIMO ORIENTE 103040- INSTITUCIONES JUDÍAS	15

### CONDICIONES TRANSITORIAS PARA EL CAMBIO DE PLAN

- Las materias troncales y obligatorias del plan 2000 que no tengan equivalencia en el plan de Grado podrán reconocerse como materias optativas siempre y cuando exista afinidad entre ellas.
- Las materias optativas superadas en el plan 2000 se podrán reconocer por materias optativas del nuevo Grado, teniendo en cuenta que la equivalencia será 1,5 créditos LRU por 1,2 créditos ECTS. Si como consecuencia de la operación aparece un resto o fracción se asimilará a 1 crédito ECTS.
- Los créditos realizados para la libre configuración en el plan 2000 se podrán reconocer por créditos de materias transversales en el nuevo Grado, teniendo en cuenta que la equivalencia será 1,5 créditos LRU por 1,2 créditos ECTS. Si como consecuencia de la operación aparece un resto o fracción se asimilará a 1 crédito ECTS.
- Las asignaturas del nuevo plan que no tengan equivalencias deberán superarse por el nuevo Grado.
- A los estudiantes que se les hayan reconocido créditos de libre configuración por haber formado parte activa en ONGs, en la Delegación de estudiantes del Centro, en Asociaciones de Estudiantes reconocidas por el Consejo de Asociaciones de la USAL o en órganos de representación estudiantil, se les podrá reconocer hasta 6 créditos ECTS en el módulo de optatividad.
- La Comisión de Convalidaciones o Adaptaciones de la Facultad de Filología, analizará y resolverá las incidencias y situaciones particulares que surjan y que no se ajusten a las descritas anteriormente.